

ЦК КПСС
20038
26 МАЯ 1965
6-й СЕКТОР
ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАТУ
В ОБЩИЙ ОТДЕЛ ЦК КПСС

Лично товарищу Л.И.БРЕЖНЕВУ

В западногерманском еженедельнике "Ди Цайт" опубликовано письмо, которое, якобы, является одним из последних писем Бухарина.

Посылаю Вам перевод этого письма.

П. Абрахимов
(П. АБРАСИМОВ)

22 мая 1965 года
г. Берлин



4618

*Т. Временскому Л. И.
Должимо 24.5.65
В архив
Абрахимов*

Перевод с немецкого

Еженедельник "Ди цайт" от
21 мая 1965 г.

На 6-ой странице еженедельника опубликовано письмо, которое, как пишет еженедельник, явилось одним из последних писем Бухарина незадолго до его казни в марте 1938 года. Письмо озаглавлено: "Будущему поколению партийных руководителей". Ниже следует перевод письма.

"Я уйду из жизни. Я склоняю голову, но не перед боевой секирой пролетариата, которая должна быть бессердечной, но чистой. Я чувствую мою беспомощность перед адской машиной, которая, возможно, прибегает к средневековым методам и которая обладает гигантской силой, которая фабрикует организованную клевету, которая функционирует нагло и самоуверенно.

Дзержинского больше нет. Славные традиции ЧК всё больше и больше отдаляются в прошлое. Ибо идея революции заключалась в том, чтобы направлять все её действия, оправдывать жестокость против врагов и охранять государство от всяческой контрреволюции. Поэтому органы ЧК заслужили особое доверие, особый авторитет, уважение и почтение. Ныне так называемые органы НКВД являются в своём большинстве воссозданной организацией безответственных и хорошо обеспеченных чиновников, которые, используя авторитет, некогда завоёванный ЧК, творят свои подлые дела, охотясь за орденами и славой, лакейско угодничая и самоуправствуя в угоду тому недоверию, которым обладает Сталин, — я боюсь сказать большее. При всём этом они не понимают, между прочим, что они одновременно уничтожают и самих себя: история не терпит свидетелей грязных дел!

Эти "чудодейственные" органы могут перемолоть любого члена ЦК, каждого члена партии, превратить их в пыль, превратить их в предательских террористов, диверсантов, шпионов. Если Сталин сомневался сам в себе, то от них он получал немедленно заверения в его правоте.

Над партией ступились грозные тучи. Совершенно безвинная голова, такая как моя, падёт не одна, вместе с нею падут ещё тысячи безвинных. Ибо это даже необходимо — создать организацию, "Бухаринскую организацию", которой в действительности не существует ни ныне, т.к. уже 7 лет нет и тени разногласий с партией, ни также тогда, в годы правой оппозиции, не существовало. О тайных организациях Рютина, Угланова мне ничего не известно. Я открыто изложил свои взгляды вместе с Рыковым и Томским.

С 18 лет я состою в партии, и борьба за интересы рабочего класса, за победу социализма была содержанием моей жизни. В эти дни газета со священным именем "Правда" публикует подлую ложь о том, что Николай Бухарин якобы хочет уничтожить достижения Октября и реставрировать капитализм. Это — неслыханная наглость, ложь, которая по бесстыдству и по безответственности в отношении народа может быть сравнена только с одним: если бы вдруг стали утверждать об открытии, что Николай Романов всю свою жизнь посвятил борьбе против капитализма и монархии, за осуществление пролетарской революции.

Если я неоднократно заблуждался в методах построения социализма, то пусть меня за это последующие поколения осуждают не жёстче, чем это делал Владимир Ильич. Мы шагали к общей цели по непроторенному, неизведанному пути. Это были другие времена, другие нравы. В "Правде" было отведено место для дискуссии, все спорили, искали пути, ссорились и мирились и шагали вместе дальше вперёд.

Я обращаюсь к вам, будущее поколение партийных руководителей, на которых возложена историческая миссия распутать запутанный клубок преступлений, которые в эти страшные дни становятся всё более чудовищными.

Я обращаюсь ко всем членам партии! В этот, может быть последний день моей жизни я убеждён, что из фильтра истории моя голова рано или поздно выйдет очищенной от всякой грязи.

Я никогда не был предателем. За жизнь Ленина я без колебаний отдал бы свою собственную, я любил Кирова, я ничего не замыслил против Сталина.

Я прошу новое, молодое и честное поколение партийных руководителей оправдать меня на Пленуме ЦК и восстановить моё членство в партии.

Знайте, товарищи, что на знамени, которое вы несёте в победоносном марше к коммунизму, есть капля и моей крови.

Николай БУХАРИН"

Перевёл -



(И. Мичурин)

